

## List of Illustrations

1.1	Johann Wolfgang Goethe, "Anweisung zur teutsch-hebräischen Sprache" (ca. 1760)	2
1.1	Title page of Elias Schadeus' Yiddish translation of five books of the New Testament (Strasbourg 1592)	25
2.1	Title page of Johann Schudt's <i>Jüdische Merckwürdigkeiten</i> (Frankfurt 1714–18)	43
4.1	First page of Paulus Fagius' <i>Prima quatuor capita Geneseos hebraice</i> (Constance 1543)	67
4.2	First page of the <i>Biblia Pentapla</i> (Wandsbeck and Schiffbeck 1710–12)	73
5.1	Title page of J.W.'s <i>Jüdischer Sprach-Meister</i> (ca. 1714)	91
5.2	Samples of Yiddish handwritten promissory notes: Gottfried Selig, <i>Kurze und gründliche Anleitung zu einer leichten Erlernung der Jüdischdeutschen Sprache</i> (Leipzig 1767)	96
6.1	Title page of Paul Einert's <i>Entdeckter Jüdischer Baldober</i> (Coburg 1758)	107
7.1	Page from Johann Buxtorf's tutorial chapter on Yiddish in his <i>Thesaurus grammaticus linguae sanctae hebraeae</i> (Basel 1609)	130
8.1	Title page of Christian Moller's Yiddish translation of the New Testament (Frankfurt/Oder 1700)	160
8.2	Title pages of Caspar Calvör's missionary tract <i>Gloria Christi</i> (Leipzig 1710)	161
8.3	First page of Caspar Calvör's <i>Gloria Christi</i> (Leipzig 1710)	165